

中央研究院歷史語言研究所專刊之五十六

雲南方言調查報告

(漢語部分)

下冊

楊時逢 著

中央研究院歷史語言研究所印行

中華民國五十八年

中央研究院歷史語言研究所專刊之五十六

雲南方言調查報告

(漢語部分)

下冊

楊時逢著

中央研究院歷史語言研究所印行

中華民國五十八年



下 册 目 錄

五三. 馬關	898—912	七八. 尋甸	1320—1335
五四. 西畴	913—929	七九. 石屏	1336—1352
五五. 廣南	930—947	八〇. 維西	1353—1370
五六. 富寧	948—964	八一. 保山	1371—1387
五七. 永勝	965—981	八二. 昌寧	1388—1407
五八. 華坪	982—999	八三. 順寧	1408—1425
五九. 大理	1000—1015	八四. 雲縣	1426—1443
六〇. 鳳儀	1016—1031	八五. 景東	1444—1460
六一. 蒙化	1032—1048	八六. 鎮沅	1461—1477
六二. 漾濞	1049—1065	八七. 景谷	1478—1494
六三. 永平	1066—1082	八八. 雙江	1495—1512
六四. 雲龍	1083—1099	八九. 鎮康	1513—1529
六五. 洱源	1100—1115	九〇. 龍陵	1530—1547
六六. 劍川	1116—1131	九一. 潞西	1548—1565
六七. 鶴慶	1132—1148	九二. 隴川	1566—1583
六八. 鄧川	1149—1165	九三. 騰衝	1584—1601
六九. 賓川	1166—1180	九四. 蘭坪	1602—1617
七〇. 祥雲	1181—1196	九五. 麗江	1618—1634
七一. 鹽豐	1197—1213	九六. 昭通	1635—1652
七二. 姚安	1214—1231	九七. 大關	1653—1670
七三. 大姚	1232—1248	九八. 永善	1671—1687
七四. 永仁	1249—1266	九九. 綏江	1688—1703
七五. 鹽興	1267—1283	一〇〇. 鹽津	1704—1721
七六. 武定	1284—1301	一〇一. 鎮雄	1722—1738
七七. 祿勸	1302—1319		

綜合報告 卷二

甲. 綜合材料	1739
一. 狐假虎威故事	1740—1787
二. 極常用詞表	1788—1809
乙. 雲南特點及概說	1811
一. 分析特點表	1812—1829
二. 分區概說	1830—1834
丙. 雲南方言地圖	1835
第零圖：參考地圖	
第一至三十七圖：特點地圖	
第三十八至四十七圖：特字地圖	
第四十八至六十四圖：詞類地圖	

五三、馬 關 (新華鎮)

A. 發 音 人 履 歷

發音人	53
年齡	16歲
原籍	馬關新華鎮(城西十里)
職業	學生
教育程度	中學
幼時語言環境	初小在本地，高小在縣城
教師方言	本鄉話，馬關城話
住過的地方	昆明二年
曾否學國語	未
能否說別處話	不能

民國二十九年四月五日董同龢記音。

漢語城鄉大概相同，非漢語有花苗、龍人、揆老、土老及拉機等民族。



B. 聲 韻 調 表

1. 聲母：

p 布巴邊崩	p' 撇派礮旁	m 目馬命孟	f 府伐否粉	
t 低得刀東	t' 圖脫吞同	n 女業年南		l 驢類冷龍
ts 之則貞沾	ts' 詞除春崇		s 石所森山	z 日熱柔軟
ts̥ 局家見江	ts̥' 齊切巧詳		ɕ 吸靴休兄	
k 古革庚光	k' 苦葵坤空	ŋ 矮奧歐恩	x 壞何恨宏	

○耳衣疫戊欲鴉瓦外鵝閱尾要又烟孕文樣萬翁

2. 韻母：

i 知次師日；! 而耳	a 麻大沙遼	æ 帶蔡害	o 暮多綴可	u 拍車社
i 米帝呂句細遇椅	ia 佳架鴉鴨		io 略腳學約	
u 父主處戶；iu 橘育	ua 抓花掛襪	uæ 揣帥外		
	ei 被梅飛費	ao 到老湖告	əu 斗漏丑柔口	
ii 別跌姐靴野月		iao 表跳驕孝咬	iəu 丟紐糾袖又	
	uei 對追蕊桂委			
	əu 等正陳忍更恆			
iẽ 店年千玄遠		in 品亭令羣杏允		
	uən 頓准閩滾問			
aŋ 凡唐染安放	oŋ 朋洞總公翁			
iaŋ 仰姜祥羊	ioŋ 窮雄永			
uaŋ 短專狂光枉				

3. 聲調：

陰平	陽平	上	去
ˊ	ˋ	ˊ	ˋ
邦崩初	旁唐石	朗短	算洞孟

C. 聲 韻 調 描 寫

1. 聲 母

馬關有二十個聲母，按發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。 p, p' 較硬性，送氣稍強，f 摩擦不強。

t 組 t, t', n, l。 t, t' 略硬性，送氣也稍強；n 與 l 分別與國音 n, l 大致相同。

ts 組 ts, ts', s, z。 部位比國音 ts, ts', s 偏後，z 更偏後。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ。 部位略偏前，較緊，與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。 k, k' 硬性，送氣較強，ŋ 不太穩固，x 摩擦不強。

〇 開口只限于 〇 韻字，略帶 ɤ 傾向，細音略帶摩擦成分。

2. 韻 母

i 是 ɿ 略偏後；ɿ 是 l 音的延長成音節。

i 近標準元音 i，在 tɕ 組後較緊。

u 比標準 u 偏央，可作 ʉ，iu 的 u 近標準元音 u。

a, ia, ua。 a 比平均 A 略偏後，但不到 ɑ 程度。

æ, uæ。 æ 近標準 æ。

o, io。 o 比標準元音 o 略開一點。

ɯ 比標準 ɯ 略開，在 ts 組字有時讀得近似 ʉ，但在 t, k 兩組讀的較關。

ii。 I 近標準 I，在 tɕ 組字有時略開，近似 e。

ei, uei。 e 近標準 e，i 尾較緊。

ao, iao。 a 比平均 A 更後，近乎 ɑ，o 尾較開。

əu, iəu。 ə 比央元音 ə 較關而短，u 尾較開，嚴式可作 ʉu。

iē。 e 近標準元音 e，鼻化尾不太穩固。

ən, uən。 ə 比標準 ə 開，有時偏前，近似 E，n 尾很不穩固，在 ən 韻裏常常讀成鼻化傾向，在 uən 韻裏，讀 n 尾時多。

in 的 i 近標準高元音 i，在 tɕ 組後讀得較緊，n 尾很清楚而穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。 a 近平均 A 元音，ŋ 尾很清晰。

oŋ, ioŋ。 o 比標準元音 o 略開一點，ŋ 尾很穩固。

3. 聲 調

陰平是高平調 (ˊ 55:)。

陽平是中降調 (ˋ 42:)。

上聲是中平調 (ˊ 33:)。

去聲是由“半低”降至“低”的低微降調 (21:)，有時讀成低平調，現寬式一律用低平調 (ˋ 11:)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

古母 今讀	發音方法及 影響條件	全 濁 塞		次 濁 清 擦		濁 擦		
		全 清 塞	次 清 塞	平	仄	平	仄	
幫 組		幫:p	滂:p'	並:p'	並:p	明:m		
非 組					微:u	非敷} f	奉:f	
端泥組	一二等 三四等	端:t	透:t'	定:t'	定:t	泥:n 來:l		
精組	洪 細	精 { ts ts	清 { ts' ts'	從 { ts' ts'	從 { ts ts	心 { s s	邪 { s,ts' s,ts'	邪 { s s
莊組	內 轉 外 轉	莊:ts (照二)	初:ts' (穿二)	崇:ts' (牀二)	崇:ts (牀二)	生:s (審二)		
知組	今 梗二等韻 其 他 今 合	知:ts	徹:ts'	澄:ts'	澄:ts			
章組	今 開 今 合	章:ts (照三)	昌:ts' (穿三)	船:ts',s (牀三)	船:s (牀三)	書:s (審三)	禪:ts',s 禪:s	
日母	今 止攝 其 他 今 合				日 { ○ z z			
見曉組	開	見 { k k,ts ts	溪 { k' k',ts' ts'	羣 { ts' ts'	羣 { ts ts	疑 { ○,ŋ ○(i) n, i ○(u)	曉 { x x,s s x x s s	匣 { x x,s s x x * s
	合	蟹止宕 三四等 通舒 其他	見 { k k k ts	溪 { k' k',ts' ts'	羣 { * k k ts	疑 { u ? i	曉 { x s s	匣 { x x * s
影組	開	影 { ○,ŋ ○(i) i				喻: i *		
	合	蟹止宕 三四等 通 其他	影 { ○,u u i i			喻 { u i i		

2. 韻 母
第 一 表

呼 等 別	開													
	一			二				三 四						
	幫系	端系	見系	幫系	泥組	知莊	見系	幫系	端系	莊系	知章	日母	見系	
果	*	o	o	a	a	a	ia, a	*	ii	*	u	u	ii	
(遇)	*			*				*						
蟹	ei	æ	æ	æ	æ	æ	æ, ia	i	i	*	ī	*	i	
止	*			*				i, ei	i, ī	ī	ī	l	i	
効	ao	ao	ao	ao	ao	ao	iao, ao	iao	iao	*	ao	ao	iao	
流	əu, u	əu	əu	*				əu, u	iəu	əu	əu	əu	iəu	
咸	*	ɛŋ	ɛŋ	*	ɛŋ	iē, ɛŋ	iē	iē	*	ɛŋ	ɛŋ	iē		
山	*	ɛŋ	ɛŋ	ɛŋ	*	ɛŋ	iē	iē	iē	ɛŋ	ɛŋ	ɛŋ	iē	
宕	ɛŋ	ɛŋ	ɛŋ	ɛŋ	*	uaŋ	iaŋ, ɛŋ	*	iəŋ	uaŋ	ɛŋ	ɛŋ	iaŋ	
深	*			*				in	in	ən	ən	ən	in	
臻	*	ən	ən	*				in	in	ən	ən	ən	in	
曾	ɔŋ	ən	ən	*				in	in	*	ən	ən	in	
梗	*			ɔŋ, in	ən	ən	ən, in	in	in	ən	ən	*	in	
(通)	*			*				*						
咸入	*	a	o	*	a	ia	*	ii	*	u	*	ii		
山入	*	a	o	*	a	ia, a	ii	ii	*	u	u	ii		
宕入	o	o	o	o	*	o	io, o	*	io	*	o	o	io	
深入	*			*				*	i	u	ī	u	i	
臻入	*			*				i	i	u	ī	ī	i	
曾入	u	u	u	*				i	i	u	ī	*	i	
梗入	*			u	*	u	u	i	i	*	ī	*	i	
(通入)	*			*				*						

第二表

呼 等 母 攝 別	合												
	一			二			三四						
	幫系	端系	見系	幫系	莊組	見系	幫系	泥組	精組	莊組	知章	日母	見系
果	o	o	o	*		ua			*				ir
遇	u,o	u	u		*		u	i,u, əu,uei	i	u	u	u	i
蟹	ei	uei	uei, uæ	æ	*	uæ,ua	ei	*	uei	*	o, uei	*	uei
止		*			*		ei,i	uei	uei	uæ	uei	uei	uei
(効)		*			*								*
(流)		*			*								*
咸		*			*		aŋ				*		
山	aŋ	uaŋ	uaŋ	aŋ	uaŋ	uaŋ	iĕ,aŋ, uaŋ	iĕ	iĕ	*	uaŋ	uaŋ	iĕ
宕	aŋ	*	uaŋ		*		aŋ,uaŋ			*			uaŋ
(深)		*			*						*		
臻	ən	uən	uən		*		in,ən, uən	uən	uən, in	*	uən	uən	in
曾		*	oŋ		*						*		
梗		*				uən,oŋ	in			*			in, ioŋ
通	oŋ	oŋ	oŋ		*		oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ	oŋ, ioŋ
咸入		*			*		a				*		
山入	o	o	o	a	ua	ua	a,ua	ir	ir	*	o	*	ir
宕入		*	o		*		o			*			
(深入)		*			*						*		
臻入	u	u	u		*		u	i	iu	*	u	*	iu,i
曾入		*	o		*					*			iu
梗入		*		ɯ	*	o				*			i
通入	u	u	u,o		*		u	u	u	o	u	u	iu

3. 聲 調

古 類	今 值 響 條 件		陰 平	陽 平	上	去
	類	類				
平	清		ˊ			
	濁			ˋ		
上	清				ˋ	
	次 濁				ˋ	
	全 濁					ˋ
去	清					ˋ
	濁					ˋ
入	清			ˋ		
	次 濁			ˋ		
	全 濁			ˋ		



E. 同 音 字 表

調 韻 聲 母	陰 平 ㄚ	陽 平 ㄛ	上 ㄛ	去 ㄛ
	i; ɿ (○後)			
p				
p'				
m				
f				
t				
t'				
n				
l				
ts	資知之隻支	直植值殖執質姪職子紙		自治字至
ts'		遲辭詞尺喫赤		次秩翅
s	施思師獅斯詩	時十食石蝕實適識 失	使史死始	世四士事寺似侍是 示視式試賜伺飾
z		日		
tʂ				
tʂ'				
ʂ				
k				
k'				
ŋ				
x				
○		兒而	爾耳	二貳

韻	陰	平	陽	平	上	去
聲母	i					
p' p' m f	披	必逼鼻碧壁筆 皮匹關僻 密泌秘	比彼	米	敝閉備	
t' t' n l	低的 梯	笛 題提堤踢泣啼 泥尼逆宜 歷栗律立離力	底 體 你女 裏呂李里履	弟第地帝 替	利例隸麗	
ts' ts' s	拘雞居 妻棲 希西奚溪虛兮	及卽緝集橘菊吉極激 急 齊旂其奇乞迄七戚 徐習吸息席惜媳	己幾舉 起 許蘊徙洗	巨聚娶句計祭技妓 忌寄季 趣去器氣 序系細婿		
○	衣醫	魚愚移夷遺揖亦一逸 疫役邑譯	雨椅以矣羽與	意異藝憶玉遇		

韻	u					
聲母	u					
p' p' m f		不 僕撲卜勃 沒目木 扶福狐拂服符	補 普譜 母啟 虎府腐	步部布 戶附婦負父		
t' t' n l	都	讀篤 圖禿突 奴 驢鹿陸綠六	賭肚 ₂	杜肚 ₁ 怒 路		
ts' ts' s	猪諸殊 粗初 蘇書	燭竹觸足卒 鋤除促族出 俗贖術速肅熟屬	祖主 楚鼠暑	助注住柱 醋處 素數樹		
z		如肉辱入		儒		
k' k' η x	孤姑 呼乎	骨 哭 狐忽胡	古 苦 虎	故 戶		
○	烏	吾物無屋	五午武	務戊		

韻	iu					
聲母	iu					
ts' ts' s		局鞠 曲掘屈 旭畜戌恤				
○		欲育獄鬱域				

調韻 聲母	陰平 ㄟ	陽平 ㄚ	上 ㄨ	去 ㄛ
	a			
p p' m f	巴 媽	八拔 爬麻 法髮伐	把 馬	霸伯
t t' n l	他 拉	達搭答 塔踏 納拿 臘辣	打 哪	大 那
ts ts' s		雜札炸 ₁ 鬧鋼刺 插察茶查		炸 ₂
k k' ŋ x				下

韻 聲母	ia			
tc tc' ɕ	家佳 <u>甲</u>	甲挾夾 恰	假 ₁	架假 ₂
○	鴉	狹瞎霞斜 匣		下
○	鴉	牙鴨涯		

韻 聲母	ua			
ts ts' s	抓			
		刷		
k k' ŋ x	瓜	刮		掛
	滑花	華		化畫話
○	蛙挖	娃襪	瓦	

調韻 聲母	陰平 ㄟ	陽平 ㄚ	上 ㄨ	去 ㄛ
	æ			
p p' m f				敗拜 派
t t' n l		埋	買	
ts ts' s		檣		待帶 泰太
	奶(祖母)		乃奶	
		來		賴
ts ts' s	齋災			再在寨債
		才柴		蔡菜
k k' ŋ x	該諧皆借		解改	蓋戒械介
	開		楷	概懶
			矮	艾愛
		鞋孩	海	害亥

韻 聲母	uæ			
ts ts' s			揣	帥
k k' ŋ x			塊	怪快會(1計)
		懷		壞
○	歪			外

調		陰平 ㄟ	陽平 ㄨ	上 ㄛ	去 ㄜ
聲韻	韻	u			
聲母	韻				
p		百北白伯			
p'		拍迫泊			
m		麥			
f					
t		得德			
t'		忒特			
n		勒			
l					
ts		則賊摘責窄			
ts'	車	策拆擇宅側扯			
s		測徹撤澤			
		澈			
		蛇涉設色澀			射社
		瑟			
z		熱	巷		
k		革	給		
k'		客刻			去
ŋ		額			
x		黑赫核			

調		o			
聲韻	韻				
聲母	韻				
p		波玻波	剝縛薄		
p'		坡	婆莫		暮
m					
f					
t		多	奪		
t'			駝脫託		
n			羅騾洛		
l					
ts			綴拙輟作昨左	坐做	
ts'			着捉酌桌		
s				所	
z			若弱		
k	歌鍋哥	割各郭角	果	過個	
k'		國	可	課	
ŋ		穀閩	我		
x	喝	何河和合活獲	賀禍		
		或盍鶴霍			
○	窩	鵝惡沃握		餓臥	

調		陰平 ㄟ	陽平 ㄨ	上 ㄛ	去 ㄜ
聲韻	韻	io			
聲母	韻				
t					
t'					
n		略虐			
l					
tc		覺脚爵嚼			
tc'		確雀			
ɕ		學削			
○		約藥岳			

調		ii			
聲韻	韻				
聲母	韻				
p		別癩			
p'		撇滅			
m					
f					
t	爹	跌			
t'		鐵帖			
n		業聶			
l		列劣			
tc		傑絕結節竭姐			
tc'		決接			
ɕ	靴些	切缺茄			
		薛歇血穴協寫		謝	
		脅邪			
○	曰	葉噎閱月越	野也	夜	

調		ei			
聲韻	韻				
聲母	韻				
p		卑悲碑		丕	被貝倍
p'					佩配
m					妹費廢
f		飛非	梅肥		

調		uei			
聲韻	韻				
聲母	韻				
t					兌對
t'					退內類
n					
l		雷	呂累		
ts		追	賊		醉罪最
ts'		吹	垂隨		粹悴脆
s					穗遂歲稅
z				恚	銳
k	歸虧				桂櫃跪貴
k'		葵			
ŋ					
x	灰徽	回	毀		蕪會諱
		危桅維微	尾委		
○	威	圍爲			衛位畏

調 聲韻 母	陰平 ㄟ	陽平 ㄛ	上 ㄛ	去 ㄛ
	ao			
p	包		飽	暴瀑曝
p'		袍	跑	礮
m	貓			貌帽
f				
t	刀		倒	到道稻盜
t'		桃		
n			惱腦	鬧
l		牢	老	
ts	槽朝招昭		早	罩趙
ts'	超	曹潮巢	草炒	造糙
s	燒			紹
z		饒	繞	
k	高		攪稿	告
k'	敲			奧
ŋ			襖好	
x		毫		

調 聲韻 母	陰平 ㄟ	陽平 ㄛ	上 ㄛ	去 ㄛ
	əu			
p				
p'				
m		謀	某	
f			否	
t			斗	豆
t'	偷	頭		透
n				
l		樓	縷	漏
ts	周		走	奏
ts'		縞愁讎仇	醜丑	
s	收		手首	壽瘦獸
z		柔		
k			狗口藕	够
k'	歐			
ŋ				
x		侯		後

調 聲韻 母	iao			
p			表	
p'	飄			
m				繆
f				
t				釣用調
t'		條		跳
n			鳥	
l		聊燎		
ts	驕			叫教驕
ts'	敲	橋	巧	
s	薑消蕭	肴滯	小曉	孝效校
○	妖	搖	咬咎	要

調 聲韻 母	iəu			
p	彪			
p'				
m				
f				
t	丟			
t'				
n		牛	紐	
l		流	柳	
ts	糾		九酒	舅就救舊
ts'	秋丘	求囚		
s	休			袖宿(星)
○		尤猶由	有友	幼右又

調	陰平 ㄟ	陽平 ㄨ	上 ㄛ	去 ㄜ
聲韻母	iē			
p	邊			辨變
p'	偏			片遍
m				
f				
t			典點	店
t'	天	甜		
n		年		念
l		廉聯連		戀
tc	監姦間堅		減剪檢	漸件健見
tc'	謙千先間	鉗錢前全	犬	
ɕ	喧仙先宣 鮮軒喧 掀	嫌賢旋玄 弦懸絃 閑	險癩選陷	限憲縣 眩現
○	醃烟淵	嚴言元園 延緣圓	眼演遠	厭晏硯

韻	in			
聲韻母	in			
p	水兵		稟	並病
p'		貧平瓶	品	
m		萌名盟	敏	命
f				
t	丁		頂	定
t'	聽	亭		
n		凝寧		令
l		林鄰陵 靈零		
tc	金今巾斤 均君京 經侵津 遵		緊	近晉俊進 靜
tc'	清輕親	羣瓊秦	傾頃	
ɕ	心新欣勳 興星欽	尋旬形行		杏幸信迅 姓
○	音因慇英	銀營螢云 雲寅	隱引允	應運孕印

調	陰平 ㄟ	陽平 ㄨ	上 ㄛ	去 ㄜ
聲韻母	ən			
p				本
p'		彭門		
m				
f	分			粉
t			等	鄧
t'	吞			嫩
n		能		
l			冷	
ts	遵增徵爭 征貞僧 今(1天) 曾真			鄭政正陣 鎮
ts'	撐	沉陳承乘 成城誠 臣		趁
s	森身孫生 深申	神晨辰	審筭	甚剩盛
z		仍人	忍	任認
k	跟耕根庚			更
k'	坑恩		肯懇	硬
ŋ	亨		恆	恨
x				

韻	uən			
聲韻母	uən			
t				頓
t'				
n		倫		論
l				
ts	尊椿春		准	
ts'		存唇純繩		順
s				
z				閏
k				滾
k'	坤			
ŋ	昏	橫魂		
x				
○	溫	文聞蚊	穩	問

調	陰平 ㄟ	陽平 ㄨ	上 ㄛ	去 ㄜ
韻	aŋ			
聲母				
p	邦幫	旁盤	膀板	辦半伴棒
p'		忙		盼判叛
m	翻方芳	凡房防	反	慢飯犯販
f				放
t	單當 ₁	潭談唐	膽黨	當 ₂
t'		南難		歎
n		藍郎	朗	
l				
ts	沾張		斬長 ₂	暫站棧丈
ts'	餐倉昌	盞常長 ₁	展慘產鎗	唱扇散
s	山桑三	商蟬	响(1午) 陝閃	
z		然	染	讓
k	干剛		感敢	扛抗岸暗
k'	庵安	昂		旱汗巷
ŋ		含衙行寒	喊	項
x				

調	陰平 ㄟ	陽平 ㄨ	上 ㄛ	去 ㄜ
韻	iaŋ			
聲母				
t		娘良	仰兩	亮
t'				
n				
l				
ts	江將姜		講	
ts'	腔香	詳祥		
s				像象
z		羊陽		樣
○				

調	陰平 ㄟ	陽平 ㄨ	上 ㄛ	去 ㄜ
韻	uaŋ			
聲母				
t	端	團	短	斷
t'			暖	
n				亂
l				撞狀
ts	椿莊專	船牀		
ts'	窗			
s	雙酸			算
z			軟阮	
k	官光觀	狂	匡	慣況曠
k'	寬			
ŋ		還環黃	謊緩皖	換幻
x		忘完丸	碗晚往忘院旺	望萬
○	灣汪	王	枉	

調	陰平 ㄟ	陽平 ㄨ	上 ㄛ	去 ㄜ
韻	oŋ			
聲母				
p	崩			
p'		朋棚蓬		
m				孟夢
f	風封	馮		奉
t	東冬			動洞
t'		同	統誦	
n		農隆		
l		龍	籠	
ts	中鐘宗		總	重
ts'	充	崇從蟲		
s	鬆嵩松			送宋誦
z		絨茸		
k	公弓宮恭			共
k'	供		恐	
ŋ	空			
x	轟	弘宏紅		
○	翁			

調	陰平 ㄟ	陽平 ㄨ	上 ㄛ	去 ㄜ
韻	ioŋ			
聲母				
ts				
ts'		窮		
s	兄胸	雄熊		
○		榮融	永	用